



# Gemeindenachrichten

der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde

[www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at](http://www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at)

Ausgabe 3/2020



# Frohe Ostern

## Ein frohes Osterfest und die besten Wünsche für den Frühling!

Blühende Obstbäume wohin das Auge reicht: Der Frühling an der Moststraße ist die beste Zeit, die Landschaft zu genießen. Jedes Jahr im April verwandelt sich die Region rund um die Mostviertler Moststraße in ein duftendes Blütenmeer. Über eine Million Obstbäume, die meisten davon Birnbäume, lassen das sanft-hügelige Land wie auf weißen Wolken erscheinen.

### Neue Gemeinde-App

Um Sie bestmöglich auf dem Laufenden zu halten wurde zusätzlich zur Homepage unsere Gemeinde-APP vorzeitig in Betrieb genommen. Diese wird zwar anfangs noch nicht den vollen Umfang aufweisen, Sie aber dennoch in einer eigenen Rubrik mit Infos zum Corona-Virus versorgen.

ANDROID



APPLE



### Impressum

Nr. 3 | 31. Jahrgang | April 2020

Amtsblatt der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde, Redaktion: 07473/2312 3304 St. Georgen am Ybbsfelde, Marktstraße 30; Verlagspostamt: 3300 Amstetten; Medieninhaber, Hersteller und Herausgeber: Marktgemeinde St. Georgen/Y. Erscheinungsort: St. Georgen am Ybbsfelde; Druck- und Satzfehler vorbehalten!



# Bericht des Bürgermeisters

**Geschätzte St. Georgnerinnen und St. Georgner!**



**Wir alle haben zu Jahresbeginn Pläne und Vorhaben für das Jahr 2020 geschmiedet und die Vorfreude war bei jedem sehr groß. Die Medien berichteten zu dieser Zeit von einem Virus Namens COVID-19, welcher in China zu massiven Einschränkungen und Schutzmaßnahmen führte. Für uns in Österreich bzw. in St. Georgen damals noch unvorstellbar und in weiter Ferne.**

Jetzt, 3 Monate später, ist bei uns innerhalb kürzester Zeit das eingetreten, was wir uns nie vorstellen konnten: Kein Betrieb im Kindergarten und den Schulen, gesperrte Spiel- und Sportplätze, ein Versammlungsverbot, keine privaten, kirchlichen und öffentlichen Veranstaltungen, das berufliche Leben steht fast zur Gänze still usw,...

Innerhalb von ein paar Tagen mussten wir auf einen Notbetrieb umstellen, bei dem alle mit neuen Herausforderungen konfrontiert wurden. In diesen Wochen ist der Zusammenhalt, die gegenseitige Unterstützung und die Rücksichtnahme gegenüber den Personen mit erhöhtem Risiko sehr wichtig. Die Werte, von denen wir alle immer gesprochen haben, waren und sind auf einmal prägend. Ich als Bürgermeister und vor allem Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, dürfen stolz auf unsere Gemeinschaft sein.

Die aktuelle Situation stellt für alle eine große Herausforderung dar. Viele Personen aus dem Gesundheitsbereich,

Handel, usw. müssen bei ihren Tätigkeiten weit über ihre Grenzen hinausgehen während viele Personen zum „Daheimbleiben“ aufgefordert sind. Der Verzicht auf viele Aktivitäten oder das Fernbleiben von seinen Familienmitgliedern ist für alle im Moment eine große Aufgabe. Diese herausfordernde Zeit mit zahlreichen Schutzmaßnahmen und Einschränkungen in unserer Gesellschaft können wir gemeinsam bewältigen - davon bin ich überzeugt! Ein großes DANKE an Sie, liebe St. GeorgnerInnen für die gewissenhafte Einhaltung der Vorgaben und vor allem für die große Hilfsbereitschaft in unserer Gemeinde!

In dieser Krisenzeit müssen wir in der Gemeinde, wie auch so viele andere, unsere Jahresplanung NEU schreiben. Im Moment ist der Arbeitsschwerpunkt, den Informationsfluss neu zu gestalten. So ist vorzeitig – und noch nicht im vollen Umfang - unsere Gemeinde-APP mit 1. April in Betrieb gegangen. Hier haben wir die Möglichkeit, rasch Informationen zu verbreiten. Mir ist bewusst, dass vor allem zahlreiche ältere Personen keinen Zugang zu diesen Quellen haben. Ich bitte deshalb Verwandte oder Nachbarn, diese Personen telefonisch zu informieren.

Um die nächsten Tage und Wochen zu überbrücken, finden Sie zahlreiche Tipps, Ideen und Vorschläge auf der Homepage, der Gemeinde-App und in dieser Ausgabe.

Die begonnenen Projekte vom letzten

Jahr werden, sobald wieder ein normaler Firmenbetrieb möglich ist, auch fertig gestellt. Die geplanten Projekte für 2020, die noch nicht beauftragt wurden, werden eingefroren. Das Ziel muss jetzt sein: Gemeinsam diese Krise zu bewältigen und danach mit dem gleichen Angebot und den Gemeindebediensteten in die Normalität zurück zu finden. Es braucht jetzt Zeit, dass jede Person, Familie und auch die Gemeinde die zukünftigen Möglichkeiten abschätzen kann.

Es ist für mich als Bürgermeister sehr wichtig, dass wir alle gesund diese Herausforderung bewältigen und danach einen gemeinsamen Weg, nach den Möglichkeiten, die wir haben, weiter gehen. Um schnellstmöglich dieses Ziel zu erreichen, bitte ich Sie, die geltenden Schutzmaßnahmen der Bundesregierung gewissenhaft einzuhalten!

Ich wünsche Ihnen, liebe St. GeorgnerInnen ein gesegnetes, schönes und vor allem ein gesundes Osterfest und für die nächsten Tage und Wochen alles Gute. Genießen Sie die ersten Frühlingstunden in Ihrem Garten oder bei einem Spaziergang durch unser schönes St. Georgen/Y.

*Ihr Bürgermeister*

*Christoph Haselsteiner*



## Volksschulkinder zu Gast am Gemeindeamt

Die dritten Klassen der Volksschule St. Georgen am Ybbsfelde besuchten den Bürgermeister Christoph Haselsteiner im Gemeindeamt.

Während eines Rundganges in den Amtsräumen erklärten die MitarbeiterInnen des Gemeindeamtes den Schülerinnen und Schülern die Tätigkeiten, die in der Amtsstube zu erledigen sind. Anschließend nahmen die Kinder im Sitzungssaal Platz:

Es wurde eine „Gemeinderatssitzung“ abgehalten, bei der die Schülerinnen und Schüler selbst Anträge stellen durften. Nach einer eingehenden Diskussion über die Wünsche und Anliegen wurde natürlich auch darüber abgestimmt.

Der Bürgermeister bedankte sich für die zahlreichen Ideen der Kinder und war von ihrem Vorwissen begeistert. Sie zeigten, dass sie schon viel über die Marktgemeinde gelernt haben und auch an deren Entwicklung sehr interessiert sind.

Als Dankeschön dafür erhielten sie ein Gläschen Bienenhonig aus St. Georgen.



Die Kinder der 3b-Klasse mit ihrer Lehrerin Doris Novotny und dem Bürgermeister Christoph Haselsteiner.



Die Kinder der 3a-Klasse mit Margit Heilingbrunner sowie dem Bürgermeister Christoph Haselsteiner.



## Große Erfolge für die Musikschule Ybbsfeld

Beim diesjährigen Landeswettbewerb prima la musica konnte sich die Musikschule Ybbsfeld von ihrer besten Seite zeigen.

Junge Musikerinnen und Musiker aus den Hauptfächern Gesang, Kontrabass und Fagott zeigten ihr Können und erreichten beachtliche Erfolge.

„Jeder, der diese intensive Vorbereitung durchläuft, hat schon einen Gewinn für die gesamte musikalische Laufbahn“, so der stolze Leiter der Musikschule Ybbsfeld Johann Grabner.



Jan Tobias Moser aus St. Georgen am Ybbsfelde erreichte den 1. Platz mit Auszeichnung in der Kategorie Gesang AG IV. Auch seine Lehrerin Judith Halász freute sich mit ihm.



## Schlüssel wurden übergeben

Am 11. März 2020 konnten die Besitzer der Reihenhäuser und Wohnungen in Triesenegg-Schilfbachweg ihr neues Heim beziehen. Im Zuge einer feierlichen Schlüsselübergabe wurde die Wohnhausanlage von Herrn Pater Mag. Lorenz Pfaffhuber gesegnet. Der Geschäftsführer der „Schöneren Zukunft“ Mag. Raimund Haidl durfte neben den Bewohnern auch die Mitarbeiter der bauausführenden Firmen, Gemeindevertreter und Nachbarn begrüßen.

Der Abgeordnete zum NÖ Landtag Bgm. Anton Kasser überbrachte den neuen Mietern die Glückwünsche unsere Landeshauptfrau und berichtete über die Wohninitiativen des Landes NÖ für leistbares Wohnen. Wohnraum allein ist nicht genug, man soll sich in seiner neuen Umgebung auch wohl fühlen. Daher konnte Bgm. Christoph Haselsteiner bei der Schlüsselübergabe jedem Mieter eine Broschüre über die Vielzahl an Angeboten für Familien, Paare oder



Pater Lorenz Pfaffhuber, LAbg. Anton Kasser, Mag. Raimund Haidl (Schönere Zukunft), Bgm. Christoph Haselsteiner und GGR. Markus Huber mit den Bewohnern der neuen Wohnhausanlage in Triesenegg - Schilfbachweg.

Alleinstehende für ein lebenswertes Wohnen in unserer Gemeinde übergeben. Gerade die große Anzahl an Vereinsangeboten hilft den neuen Gemeindebürgern, sich leichter in das

Gemeindeleben zu integrieren. Im Anschluss an den offiziellen Teil blieb für die Bewohner noch Gelegenheit, um sich in gemütlicher Atmosphäre näher kennen zu lernen.



## Standortkonzert im Georgsaal

Die Musikschule Ybbsfeld präsentierte am 21. Jänner 2020 beim Semester-Ending im Georgsaal als Höhepunkt des ersten Semesters verschiedene Ensembleformationen auf der Bühne.

Das buntgemischte Programm reichte von Blockflötenklängen, die mit eigens geschriebenem Gesang ergänzt wurden, über ein Saxophon-Klarinetten-Quintett bis hin zum elfköpfigen Waldhorn-Ensemble. Die Schülerinnen und Schüler der Musikschule Ybbsfeld zeigten einmal mehr ihre Musikalität und ihre Freude am gemeinsamen Musizieren.

Für einen gemütlichen Konzertausklang im Foyer sorgte der Musikverein Sankt Georgen mit kulinarischer Verköstigung.



Vor einem ausgefüllten Georgsaal präsentierten die Schülerinnen und Schüler der Musikschule Ybbsfeld ein buntgemischtes Programm. Weitere Fotos finden Sie in der Bildergalerie auf der Gemeindegewebseite ([st-georgen-ybbsfelde.gv.at/bildergalerie](http://st-georgen-ybbsfelde.gv.at/bildergalerie)).



## Tipps vom Psychologen: Corona Verhaltensempfehlungen für Familien



Liebe Sankt Georgener, die aktuelle Situation stellt uns alle vor große Herausforderungen. Im besonderen Maß sind davon aber Familien mit Kindern betroffen, deren alltägliches Leben nicht nur durch die eigene plötzliche Isolation, sondern auch durch die Isolation der Kinder völlig auf den Kopf gestellt wird.

Diese unerwartete lange Zeit, in der Eltern sich plötzlich in völlig neuen Rollen wiederfinden und neben der Erziehung und Versorgung neben den eigenen beruflichen Verpflichtungen auch noch das Unterrichten stemmen sollen, birgt viel Konfliktpotential.

Hier einige Verhaltensregeln und Hilfestellungen für die Dauer dieses Ausnahmezustandes, die ich Ihnen mitgeben möchte:

- Die Situation altersentsprechend erklären und benennen. Sie sind zu Hause und haben so wenig wie möglich Kontakt zu anderen, weil Sie auf diese Weise aktiv etwas gegen die Verbreitung des Virus tun können. Sie sind nicht zu Hause, weil sie Angst haben oder gegen Ihren Willen

eingesperrt sind! Vermitteln Sie diese Haltung bitte unbedingt auch Ihren Kindern. Verharmlosende oder irreführende Begriffe wie „Corona-Ferien“ sollten ebenfalls vermieden werden.

- Einhaltung der gewohnten Tagesstruktur. Von der Klingel-Zeit des Weckers bis zu den familiären Routinen: Die Grenzen zwischen Schultagen und freien Tagen am Wochenende sollten nicht verschwimmen. Das würde nicht nur zu Problemen im jetzigen Tagesablauf führen, sondern auch den Wiedereinstieg in das laufende Schuljahr nach Ende der Isolation erschweren.
- Loben Sie Ihre Kinder und üben Sie sich in Geduld. An diese Situation müssen Sie sich auch erst noch gewöhnen. Versuchen Sie möglichst keinen Druck aufzubauen.
- Versuchen Sie die produktive Zeit gemeinsam zu gestalten. Arbeitsatmosphäre kann anstecken, gehen Sie mit gutem Beispiel voran. Erledigen Sie Ihre Arbeiten und motivieren Sie Ihr Kind, in der selben Zeit auch für die Schule zu arbeiten. Planen Sie klare Lern- und Freizeiten. Am besten mit den Kindern gemeinsam.
- Zeit für sich selbst nehmen. Planen Sie auch Zeiten, in denen jeder sich mit sich alleine beschäftigen soll. Entlasten Sie sich so gut es geht gegenseitig und ermöglichen Sie sich diese Pausen.
- „Bildschirm-Zeit“ limitieren. Gerade jetzt ist es eine sehr verlockende einfache Möglichkeit (für alle Altersstufen!)

fen!) sich mit Fernseher, PC, Konsole oder Handy zu beschäftigen.

- Bieten Sie im Rahmen Ihrer Möglichkeiten körperliche Aktivität. Ob Tanzen, Bewegungsspiele oder ein Sportprogramm: Das ist nicht nur für die Gesundheit, sondern auch für die Psyche von unschätzbarem Wert.
- Rechnen Sie damit, dass Ihr Kind in dieser Zeit auch veränderte Verhaltensweisen zeigen kann. Geben Sie Ihrem Kind Raum, wenn es entweder mehr oder weniger Nähe als sonst wünscht.
- Achten Sie auch auf sich selbst, gönnen Sie sich regelmäßig Pausen und tun Sie sich etwas Gutes!
- Auch wenn es derzeit erschwert ist, versuchen Sie über die verfügbaren Medien und sicheren Wege Ihre sozialen Kontakte zu pflegen.
- Regelmäßige Gespräche in der Familie sind wichtig, aber nicht immer ist ein Gespräch mit Familienmitgliedern oder langjährigen Freunden das, was man gerade benötigt.

Wenn Sie Unterstützung brauchen, wenn der Druck zu groß wird und Sie jemanden zum Reden benötigen, zögern Sie bitte nicht, sich professionelle Hilfe zu suchen. Das gilt natürlich auch für Kinder und Jugendliche.

Alles Gute Ihnen allen für diese außergewöhnliche und herausfordernde Zeit!

**Mag. Niels Dopp**

Klinischer und Gesundheitspsychologe,  
Schulpsychologe

### Kontaktadressen:

#### Schulpsychologie NÖ Mostviertel

psy.amstetten@bildung-noe.gv.at  
Werktags 8-17 Uhr: 07472/61 258

Abends 17-20 Uhr:

Journaldienst unter

<http://www.schulpsychologie.at/psychologische-gesundheitsfoerderung/corona/journaldienst>

#### Rat auf Draht

24 Stunden Hotline für Kinder und Jugendliche

Rufnummer: 147

#### Helpline des Berufsverbandes Österreichischer PsychologInnen

Rufnummer: 01 504 8000

#### Psychotherapie Erstberatungs-Hotline

Rufnummer: 0676 / 933 35 36

[www.voepg.at/schnelle-hilfe/](http://www.voepg.at/schnelle-hilfe/)

#### Telefonseelsorge

Rufnummer: 142

[www.telefonseelsorge.at](http://www.telefonseelsorge.at)

#### Ö3 Kummernummer

Rufnummer 116123



## Zusammenhalten in St. Georgen: Aktiv durch die Corona - Zeit

Die aktuelle Situation stellt für alle eine große Herausforderung dar. Viele Personen aus dem Gesundheitsbereich, Handel, usw. müssen bei ihren Tätigkeiten weit über ihre Grenzen hinausgehen, während viele Personen zum „Daheimbleiben“ aufgefordert sind.

Der Verzicht auf viele Aktivitäten oder das Fernbleiben von seinen Familienmitgliedern stellt uns alle im Moment auf eine große Probe.

Hier sollen Möglichkeiten zusammengefasst werden, wie diese Zeit überbrückt werden kann. Die folgenden Aktivitäten sollen helfen, eine sinnvolle Beschäftigung anzubieten und uns alle auch im Nachhinein an diese wohl einzigartige Zeit erinnern. So soll beispielsweise ein Kochbuch der

Lieblichrezepte entstehen. Aber auch zahlreiche andere Angebote werden hier gestellt. Wenn auch Sie Ideen für die Überbrückung der aktuellen Situation haben, können Sie diese gerne an das Gemeindeamt ([gemeinde@st-georgen-ybbsfelde.gv.at](mailto:gemeinde@st-georgen-ybbsfelde.gv.at) oder direkt in den Gemeindepostkasten) senden.

Das Angebot wird laufend überarbeitet und ist auf der Webseite der Gemeinde abrufbar:

[www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at/corona-aktivitaeten](http://www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at/corona-aktivitaeten)

Hier haben Sie auch die Möglichkeit, Rezepte, usw. direkt einzutragen

**Wir wünschen Ihnen viel Spass und freuen uns über zahlreiche Rückmeldungen.**

## Post für dich! Jemand denkt an mich!



Liebe Kinder, liebe große Kinder!

Unsere Senioren aus dem Seniorentageszentrum - Generationenhaus müssen derzeit Besuche von Familienmitgliedern und Mitmenschen wegen der Ansteckungsgefahr meiden.

Wir würden uns sehr über eine Zeichnung von dir freuen. Mit deiner Zeichnung kannst du ein Lächeln ins Gesicht zaubern und Grenzen überwinden! Mach mit! Sei dabei! Deine Zeichnung wird an unsere Senioren verteilt und eine Kopie wird an's Fenster unserer Eingangstür geklebt. Wir würden uns sehr über ein großes Mosaik an Zeichnungen freuen. Wir werden euch verlässlich mit einer kleinen Überraschung antworten!

Entweder Zeichnung in den Postkasten werfen oder an die Mailadresse: [seniorentageszentrum@gmx.at](mailto:seniorentageszentrum@gmx.at) senden.

Danke, dass du an mich denkst!

## Lieblingsswitze



Es ist wichtig, in dieser Zeit nicht den Humor zu verlieren! Aus diesem Grund werden die Lieblingsswitze der St. Georgner gesammelt und veröffentlicht.

Geben Sie den Witz online ein oder machen Sie ein Video und senden uns dieses. (z.B. per Whats app an 0664/5242221). Wir freuen uns über viele Lacher!

## Feuerwehrjugend Online für Kinder



Die Kinderfeuerwehr und Jugendfeuerwehr findet ab dem 3. April über Skype statt und ist für alle Kinder aus St. Georgen offen.

Dies wurde von Elisabeth Kühhaas eingerichtet. Bei Interesse können sich die Kinder/Jugendlichen bei ihr melden und sie werden in die Jugendfeuerwehr Gruppe aufgenommen.

Themen für die nächsten Monate sind Umgang mit Wasser/Gewässer und wie verhalte ich mich bei einem Notfall, sowie alles rund um das Thema Brand (Brandklassen, auf was muss ich achten, wie gehe ich damit um, was tun im Notfall,..) und klassische Erste Hilfe. Dies wird spielerisch und mit Home-Work-Aufgaben von den Kindern und Jugendlichen ausgearbeitet und näher gebracht.

Bei Interesse nehmen Sie mit Elisabeht Kühhaas Kontakt auf: 0680/1404285

## Mundschutz Nähaktoin



Wer hat flinke Hände und würde sich daran beteiligen, Mundschutz für unsere St. Georg'ner Bevölkerung zu nähen? Schützt Du DICH – schützt DU MICH!

Die Anleitung sowie nähere Informationen erhalten Sie online, bei VbGM. Gerlinde Fink (0660/7614088) oder Sozialgemeinderätin Karin Ebner (0660/2112253).

## St. Georgner Kochbuch



Senden Sie uns Ihr Lieblingsrezept! Egal ob Vor-, Haupt- oder Nachspeise - wir freuen uns über alle Einsendungen.

Die eingesendeten Rezepte sollen online veröffentlicht und gleichzeitig nach der Corona-Krise zu einem St. Georgner Kochbuch zusammengefasst und gedruckt werden. Natürlich wäre es auch toll, wenn Sie ein Foto von sich und der fertigen Speise mitsenden würden. Die Rezepte können direkt im Formular unten eingegeben, oder per Mail an die Gemeinde ([gemeinde@st-georgen-ybbsfelde.gv.at](mailto:gemeinde@st-georgen-ybbsfelde.gv.at)) gesendet werden. Gerne können Sie auch das handgeschriebene Rezept in den Gemeindepostkasten einwerfen.

Bitte folgende Angaben mitsenden:

- Ihr Name
- evtl. kurze Geschichte zum Rezept (z.B.: Wenn es von der Urgroßmutter stammt, dass es ihr Lieblingsessen während der Coronazeit ist,...)
- Name des Gerichtes
- Zutaten und Anleitung

## Bilder für die Topothek



Die aktuelle Situation bietet Zeit, einen Blick in die St. Georgner Topothek ([st-georgen-ybbsfelde.topothek.at](http://st-georgen-ybbsfelde.topothek.at)) zu werfen. Sehen Sie sich die Bilder an und vielleicht finden Sie sich selbst, Bekannte oder Verwandte wieder. Wenn Sie jemanden erkennen, freuen wir uns, wenn Sie uns dies mitteilen würden.

Wir von der Topothek haben uns zum Ziel gesetzt, mit Ihrer Mithilfe lokalthistorisches Bild-, Ton- und Videomaterial zu sichern und online zu stellen. Wir ehren damit auch unsere Vorfahren. Die Themen für die wir uns interessieren sind vielfältig und wir sind dankbar für jeden Beitrag.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an einen unserer Topothekare. Wir kommen auch gerne nach der Aufhebung der Ausgangsbeschränkungen auf einen Hausbesuch vorbei.

Alfred Traindt 0676/4321701 [a.traindt@gmx.at](mailto:a.traindt@gmx.at)

Adi Gallhuber 0650/4674446 [adi.gallhuber@gmail.com](mailto:adi.gallhuber@gmail.com)

Georg Gallhuber 0664/6151226 [fam.gallhuber@gmx.at](mailto:fam.gallhuber@gmx.at)

Gemeindeamt 07473/2312 [gem@stgy.at](mailto:gem@stgy.at)

## Corona Geschichten/Tagebuch



Senden Sie uns Ihre persönliche Geschichte zur aktuellen Situation!

Wir freuen uns über Beiträge, welche beispielsweise folgenden Inhalte haben können:

- Wie erleben Sie die aktuelle Zeit?
- Welches Ereignis beschäftigt Sie besonders?
- Wie gehen Sie mit der Situation um?
- Welche Tipps können Sie anderen Personen geben?
- Was werden Sie für die Zeit nach der Krise persönlich mitnehmen?
- Welche positiven Umstände bringt die Situation mit sich?

Die Berichte werden online veröffentlicht und eventuell nach der Corona-Krise zu einem Geschichtenband zusammengefasst und gedruckt. Die Geschichten können direkt im Online-Formular eingegeben, oder per Mail an die Gemeinde ([gemeinde@st-georgen-ybbsfelde.gv.at](mailto:gemeinde@st-georgen-ybbsfelde.gv.at)) gesendet werden. Gerne können Sie auch eine handgeschriebene Geschichte in den Gemeindepostkasten einwerfen.

## Live-Übertragung der Ostermesse



Ostern mit unseren Mitmenschen in der Pfarre gemeinsam zu feiern - ist in unserer Erinnerung und lässt uns so heuer die Auferstehung in unseren Herzen feiern!

Am Ostersonntag wird der Festgottesdienst um 9 Uhr aus der Pfarrkirche St. Georgen via Livestream übertragen. Sie können diesen über die Webseite der Pfarre ([www.pfarre.at/stgeorgenybbsfelde](http://www.pfarre.at/stgeorgenybbsfelde)) und der Marktgemeinde ([www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at](http://www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at)) betrachten und so die hl. Messe mitfeiern.

Die jüngeren Menschen sind gebeten, ihren Eltern, Großeltern oder Onkeln und Tanten beim „Finden“ dieser Angebote behilflich zu sein.





Zivilschutzbeauftragter  
Reinhold Hiemetsberger ☎ 0677/61620966  
reinhold.hiemetsberger@st-georgen-ybbsfelde.gv.at  
www.siz.cc/st\_georgen\_ybbsfelde

Niederösterreichischer  
Zivilschutzverband  
www.noezsv.at



April 2020

## HILFS- UND BRINGDIENST

Das Coronavirus hält ganz Österreich in Atem. Um unsere Gemeindegewohnerinnen und Gemeindegewohner, die das Haus **nicht verlassen können** zu unterstützen, haben wir einen ehrenamtlichen Hilfs- und Bringdienst für Lebensmittel und Medikamente eingerichtet.

### Bei Bedarf melden Sie sich telef. oder per Mail



07473 / 2312



gem@stgy.at

### So funktioniert die Bezahlung!

Wir verrechnen erst, wenn die Corona-Maßnahmen aufgehoben sind.



### Wem soll damit geholfen werden?

Dieser Service soll nur jenen Personen helfen, die absolut keine andere Möglichkeit haben, Medikamente und Lebensmittel zu erhalten, weil von Verwandten, Nachbarn, Bekannten oder Freunden keine Hilfe zu erwarten ist.

**Gemeinsam werden wir die Herausforderung bewältigen!**

### Wie wird das ablaufen?

Gemeinsam mit den Nahversorgungsbetrieben in unserer Gemeinde und der Apotheke Blindenmarkt sorgen wir dafür, dass Sie das notwendigste an Lebensmitteln und Medikamenten erhalten.

Geplant ist, dass an 2 Tagen der Woche (Montag und Donnerstag) die bestellten Lebensmittel und Medikamente vom jeweiligen Nahversorger von uns abgeholt werden und bei Ihrer Haus- oder Wohnungstür abgestellt werden.

Um persönlichen Kontakt zu vermeiden werden wir Sie entweder telef. informieren oder durch tätigen der Klingel signalisieren, dass alles vor Ihrer Tür bereitsteht.

### Was gibt es bei Lebensmitteln zu beachten?

- Lebensmittel und Wasser übertragen den Coronavirus NICHT.
- Es sind **keine Hamsterkäufe** notwendig. Unsere heimischen Bauern, die Lebensmittelproduzenten und der Handel versorgen uns weiterhin mit besten Lebensmitteln.
- Der Einkauf sollte nur durch eine Person aus der Familie durchgeführt werden, um die sozialen Kontakte zu minimieren.

### Medikamente

Werden Medikamente bei der Apotheke bestellt, benötigen wir zur Abholung Ihren Namen und die Sozialversicherungsnummer. Bitte geben Sie dies unbedingt bei Kontaktaufnahme mit uns bekannt.

### Es gibt nur 3 Gründe das Haus zu verlassen!

1. Berufsarbeit, die nicht aufschiebbar ist
2. Dringend notwendige Besorgungen, wie Lebensmittel und Medikamente
3. Anderen Menschen zu helfen, weil sie es selbst nicht können
4. Wer im dringenden Fall ins Freie möchte, soll das ausschließlich alleine oder mit Personen aus der gemeinsamen Wohnung machen.